1855.4052 - Ms. or. fol. 458 Seite 1

Ms. or. fol. 458



Allgemeine Daten

Signatur	
ь neu	Ms. or. fol. 458
→ alternativ	Akzessionsnummer: 1855.4052
Katalog	VOHD 28,1, 194 Titik/Hanstein (Seite 372)
Тур	Handschrift
Formtyp	Leporello
Bearbeiter	Grubauer
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE1Book_manuscript_00002595
erstellt am	2008-05-19T00:00:00.000Z
letzte Änderung	2025-02-25T19:37:43.237Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Batak
Schrift	Batak
Region	Südostasien
Titel ??? module.mymss.manuscript.mss40.view ???	de [Rambu Si Porhas]
→ Varianten	de Pustaha
Vollständigkeit	Fragment
Thematik	Volksfrömmigkeit Geheimwissenschaft
Inhalt	de A 1-17: Textanfang fehlt. Auf A 1 und A 2 steht ein unvollständiger Zauberkalender (Porhalaan). Nach mehreren unleserlichen Zeilen wird Poda ni Tondung Susuran Siporhas als Unterweisungsname angegeben. Die Unterweisung handelt offensichtlich um ein Blitzschnurorakel (Rambu Siporhas). Die Überlieferungskette von Datu-Namen fängt mit Guru Hatahutan an und endet mit Radja Burajun. Der Text enthält zunächst Vorschriften für die Herstellung des Orakels. Danach folgen verschiedene Zauberformeln, in denen zwar die Götter des Orakels (Debata ni Tondung) angerufen werden, deren Zweck jedoch die Vernichtung der Feinde ist. Erst auf A 13-17 stehen die Listen der üblichen Orakel-Orte (Pangarumai) und Orakeldeutungen (Pandjahai), aus denen eindeutig hervorgeht, dass dieser Teil der Hs. von einem Blitzschnurorakel handelt. Es fehlen jedoch die sonst vorkommenden Zeichnungen der Doppelschnuren. A 17-30 und B 2-30: Poda ni Pagar Balikkunda: Eine Unterweisung über ein Schutzmittel (Pagar), das nicht nur Krankheiten heilt und feindliche Zaubermittel ferzuhalten vermag, sondern auch imstande sein soll, die feindlichen Zaubermittel an ihre Urheber zurückzuschicken. Der Text enthält Vorschriften für die verschiedenen Herstellungsarten des Schutzmittels, ausführliche Zauberformeln und zahlreiche Darstellungen von magischen Figuren (Radja-radjaan), wobei neben den üblichen Zeichnungen auch die Buchstaben des batakschen Alphabets verwendet werden. Der Text endet am Schluss

1855.4052 - Ms. or. fol. 458 Seite 2

abrupt. B 1: auf den Deckel geklebt en A117: Beginning of text is missing. On A1 and 2 is an uncompleted divinatory calendar (Porhalaan). After a number of illegible lines the name for the instruction is given as Poda ni Tondung Susuran Si Porhas. The instruction deals with the divination with a string (Rambu Si Porhas). The chain of transmission contains a number of names of datu (magicians) starting with Guru Hatahutan ni Aji and ending with Raja Burajun. The text at first contains instructions for producing the divination, which is followed by magical formula that invoke the gods of the oracle (Debata ni Tondung) but whose ultimate purpose is to destroy the enemy. Pages A13-17 contain lists of oracle places (Pangarumai) and interpretations of the oracles (Panjahai) from which it is evident that this is a divination by throwing a string (Rambu Si Porhas). The drawings of the double strings that typically accompany this oracle, are missing. A17-30 and B2-30: Poda ni Pagar Balikkunda. An instruction to prepare a protective magical device (Pagar), which does not only cure diseases and repels the magic of the enemies, but which can even return the aggressive magical devices back to the enemies who sent them. The text contains instructions of various methods to produce this protective device, long magical formula, and various illustrations of magical figures (Raja-rajaan) besides the nineteen letters of the Batak alphabet. B1: glued to the cover B2-30: continuation of A 30. Text ends abruptly. Editionen/Literatur de Handschriften aus Südostasien : Ausstellung der Orientabteilung der Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz / [Ausstellung und Katalog, Dieter George] 1976. - 64, [6] S. : III. [= Kat. Nr. 30] Signatur: Ser. 19651-7

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 1
Einband	de Holz de Der Holzdeckel ist in der Mitte gebrochen. en wood en the wooden cover is broken into two pieces
Beschreibstoff	
→ Material	Baumrinde
→ Zustand	de Hs. teilweise unleserlich en ms. partly illegible
Blattzahl	de A- und B-Seite enthalten je 30 Faltseiten en 30 folded pages written on both sides
Blattformat	de 29,0 x 18,5 cm
Illustrationen	de Zeichnungen in rot und schwarz en drawings in black and red ink